

Stanley Bochenski and Agnes Kapelon

Compiled by Michael E. Byczek
7x-great-grandson

Chicago, IL
michael@byczek.pro
<https://michaelbyczek.pro>

Michael E. Byczek's 5x-great-grandparents were Frank (Franciszek) Przybyło and Barbara Bochenski (Bochenska). They were married in 1800 at the Catholic Church located in Pilzno. Verified records show that Barbara was born about 1784 and that her father was Anthony (Antoni) Bochenski. Her mother's name was not listed on any known document. On balance of probabilities, it is more likely than not and highly plausible to be true that her parents were Anthony Bochenski and Sophia (Zofia) Chajec who primarily lived at House #8 in Strzegocice. Analysis of records further supports the conclusion that Anthony Bochenski's parents were Stanley (Stanisław) Bochenski and Agnes (Agnieszka) Kapelon.

Anthony Bochenski passed away at House #8 (Strzegocice) in 1813. He was listed as 70 years old with an estimated year of birth as 1743. A baptism was found in 1749 for a child named Anthony Bochenski who was the son of Stanley and Agnes Bochenski. The village name is illegible and the mother's maiden name was not listed. A marriage record was found in 1747 between Stanley Bochenski and Agnes Kapelon. The village is not clearly identified. Death records for Pilzno show that individuals named Stanley Bochenski and Agnes Bochenski both died at House #8 in Strzegocice.

Unfortunately, baptism records for the Pilzno parish for the years 1730-1757 were badly damaged and are mostly illegible. This is the time period when the children of Stanley Bochenski and Agnes Kapelon would have been born.

Stanley Bochenski passed away in 1782 at House #8 in Strzegocice. He was listed as 80 years old with an estimated year of birth as 1702. Agnes Bochenski passed away in 1795, also at House #8. She was listed as 80 years old with an estimated year of birth as 1715. They were more likely younger than those estimates if the 1747 marriage is correct. That would imply that Stanley was 45 and Agnes was 32 in 1747. While possible, if those ages are correct, it may suggest both had previous marriages and children.

Due to the badly damaged baptism records after 1747, it is not possible to reconstruct the entire Bochenski family without other documents. Only two children are known:

Child	Birth	Birth Location	Notes
Anthony Baby	1747	Pilzno Parish	Died as a baby in 1750

The surname Bochenski was also spelled in documents as Bochen, Bochynski, and other similar variations. The Kapelon surname spelling is not verified due to the few number of records that have been found.

NEAL
FEBRUARII
Ego Idem qui supra Matrimum
nium legitime contractum inter
Stanislaus Bochynski et Agnetē
Kapelonowna. Postibus 3^{is} Jan.
nis Diebus Dominicus et Festus
Coram Populo ad Divina Audienda
Congregato in facie Ecclesiae be
atissimi Petri et Joanne Lukienik
et Casimire Papiernik

1747 Marriage
Pilzno Parish

Translation (English)

- **Date:** February 4, 1747.
- **Officiant:** "I, the same as above" (*Ego Idem qui supra*), referring to the priest named in the preceding entry on the original page.
- **Groom:** **Stanisław Bochyński.**
- **Bride:** **Agnieszka Kapelon** (The suffix "-owna" indicates she is the unmarried daughter of a man named Kapela or Kapelon).
- **Details:** The marriage was legitimately contracted and blessed in the face of the Church after the three customary bans were announced on Sundays and Feast days before the congregation gathered for divine service.
- **Witnesses:** Jan Sukiennik and Kazimierz Papierznik.

AI translation (Google Gemini)

1782		Februarius				
13	Ignatius L. Casimirus Cichotnicki Godzinski Mans Vicarius Man. Vidua 44 Pilsn Pilsn	Stanislaus Bo chenski Rusticus	Catholicus ad Orientem	In Cimitero ad Orientem	Anno circiter 80	

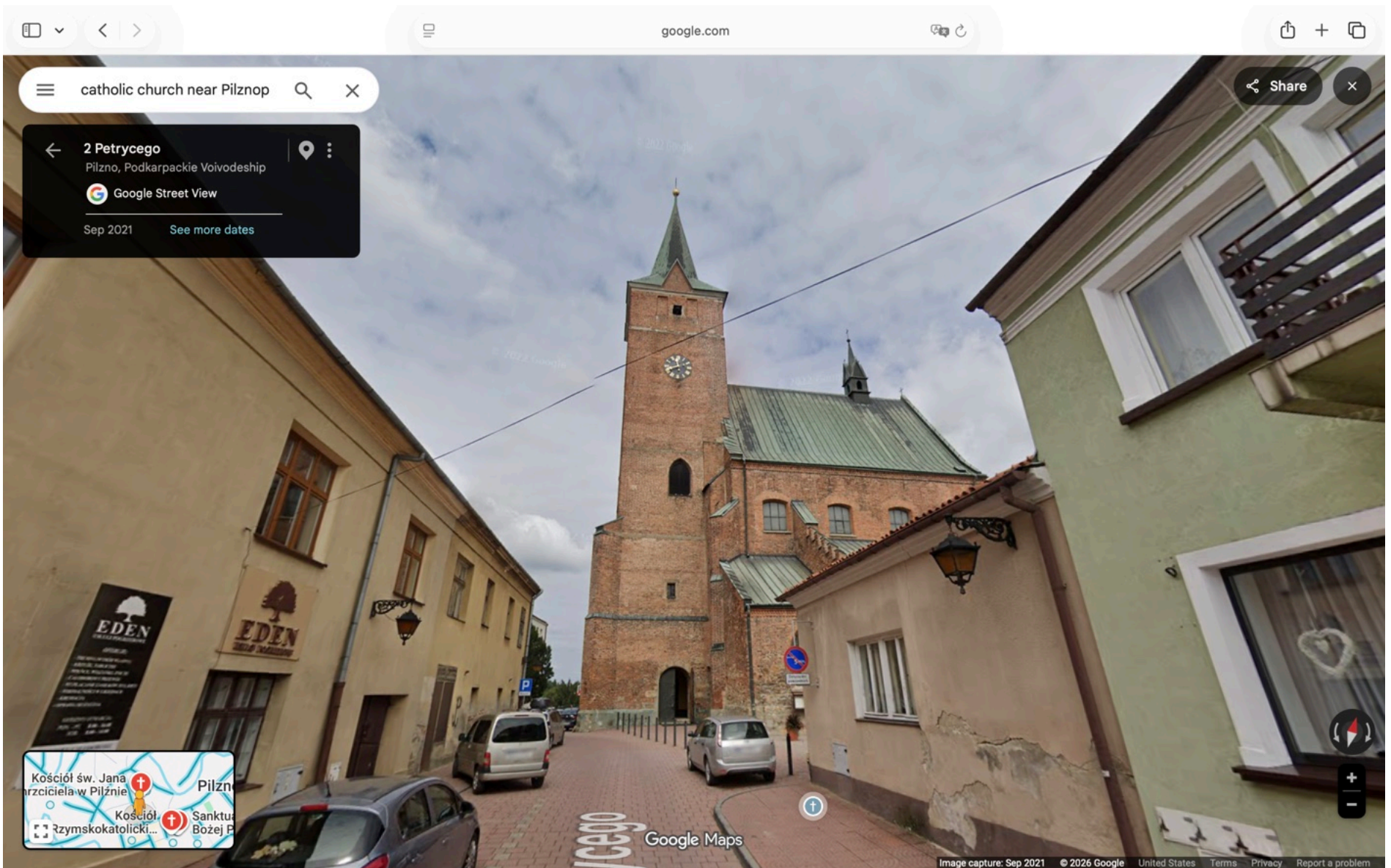
1782 Death of Stanley Bochenski
 House #8 - Strzegocice (Pilsno)

Estimated year of birth: 1702

1795						
Tabularius						
8.	8.	Agnes Bochenska	1.	—	—	1. Ann 80.
Junius						Detto

1795 Death of Agnes Bochenski
House #8 - Strzegocice (Pilzno)

Estimated year of birth: 1715



Catholic Church in Pilzno
Kościół św. Jana Chrzciciela w Pilźnie

Source: Google Maps (Street View)

Children of Stanley Bochenski and Agnes Kapelon

Representative documents are shown below.

Representative documents are shown below.

1740
Ego Joannes Mendelowski
Diaconi Pilsnensis Baptista
Antonium Stanislawi et A
gnatam Bochenski Coniuge
Agne Patris Agne Joannis
procerk de Belony et Ma
rianne quinczowa de Pru
gocze
1740 Valentinus Kawski
Baptista

1749 Baptism
Village illegible (Pilzno)

Pagus Strzegomic

23

Dies mortis	Nomen Do- mili	NOMEN MORTUI	Religio		Sexus		Dies Vitae	MORBUS ET QUALITAS MORTIS
			Catholica	Aut alia	Mas	Femina		
17813								
Menfis								
<i>December</i>								
<i>8.</i>	<i>g.</i>	<i>Antonius Bo chemski</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>1</i>	<i>-</i>	<i>70</i>	<i>Pyrenia</i>
<i>20.</i>	<i>23</i>	<i>Catholica</i>						

1813 Death of Anthony Bochenski
House #8 - Strzegocice (Pilzno)

Estimated year of birth: 1743

Representative documents are shown below.

S. J. J. M. B. B.
II Sepultus Infans Familia
Bochenki de Villa Strzegocice
in Cimiterio ad Septentrionem
12 Sepultra Infans Nominis S. J.

1750 Death
Strzegocice (Pilzno)

Only the father's name was listed. Neither the child nor the mother's name was included.

Possible Bochenski Relatives

The Bochenski surname is relatively rare throughout the Pilzno Parish. It is highly plausible that the following individuals and families are related.

Representative documents are shown below.

ie ad p[ro]missa s[er]mone
28 d[omi]ni Februarii. Per illu[m]bris
et admodum v[er]us v[er]us Antonius
Cybulski Thie[r]i Canius Opa:
Houien ⁱⁿ P[ro]p[ri]et[ar]ius Pilsnen in P[ar]ochia
Wadonile Curatus Matrimoniu[m]
Contractum inter Nobilem Josep[h]
phum Larnocij et Tamar Tamela:
nam Dochenka Viduam om[n]i
duobus b[ar]onib[us] p[ro]p[ri]a v[er]iade
nuntiatione Circa d[omi]n[u]m benedi:
ctio[n]is Matrimonialis p[er]fectu[m]
Ivanislavme kouskij facta nullo
detecto canico impedimento.
Confirmavit et ratificavit. In
sen[atu] C[on]s[ist]o[ri] Joahnis Kucsko:
wzki Tamar Josephi
sowski Thome Klesko
miri Piskarski Civium Pil:
nensium et aliorum p[re]senti
p[re]sentium ad p[re]s[ent]ia testium

1718 Marriage of Anna Bochenski, a widow
Pilzno Parish

13. *Pilzniczaniek*
 Dab. Marjanski krepp:
 matrymonij strawy ino Goe
 gornu Blicharz et Agnete Bo
 chenski Virgineu Prinses
 3ty Carnis Sztynis die 7te
 Sztynis benedicti Pentibz
 septio Joanne Nowak et
 Capmis Michen obzde 11
 zineck

1829 Marriage of Agnes Bochenski
Pilzno Parish

cyk de history

Jode de matrimoniu tractu
int Paulu Scrafu et He
lena Bochenska pmissi 23
Janis benedici p sentibz
testibz Salto Kuch et
Cyprian Kamen ois de Pilsn

J. L. de matrimoniu tractu

1728 Marriage of Helen Bochenski
Pilsno Parish

De Suburbio
v. l. Ego Adalbertus Corwinus
Primarius ta confirmatus et
Benedixi Maximiliano sta
chi in Agri Personae Valen
tini Juvenis Woylyta et
Marianna Bochetzcon
ta Virgine Praemissis tri
bus Ranni Advocatis Te
stibus Paulo Mrozek et
Valentino Dreckny et Mi
chaele Hnizak ac alijs plu
rimis de Suburbio congre
gatis.
1770

1770 Marriage of Marianna Bochenski
Pilzno Parish

Possible Kapelon Relatives

The Kapelon surname is relatively rare throughout the Pilzno Parish. It is highly plausible that the following individuals and families are related.

Representative documents are shown below.

1754

Ego Valentinus Kowsh.
Vic. 3^{ty} Pilsnesis ma-
trimoniam legitime con-
tractum inter Simonem
Kapelan et Hedvigiam
Mazurova Viduam de
Cura Regali Strigo-
viee p^{re}sentibus 3^{ty}
Baronis Hebus Domi-
nisi Curiam Popule ad
Ducum ~~audiendo~~ con-
gregato confirmari
P^{re}sentibus Casimiro Pet
Kowshⁱ de Villa Motowa
et Adalberto Niemce
de Strzegocice

1754 Marriage of Simon Kapelon
Pilzno Parish

7 ^{ma}	2.	Le Hedwigis Kapel	f.	f.	Annos 78.	Natural
-----------------	----	-------------------	----	-----	-----	----	--------------	---------

1786 Death of Hedwig Kapelon
 Estimated year of birth: 1708

House #2 - Strzegocice (Pilzno)

Presumed to be the wife of Simon Kapelon

Additional Information

Michael E. Byczek, an Illinois attorney and managing real estate broker, has compiled original records for genealogy since 1992. Research and analysis have been published on family websites for over 30 years. A project to compile comprehensive digital, print, and video documentaries for every direct blood ancestor began in September 2024 for accurate online genealogy.

Stanley Bochenski and Agnes Kapelon are Michael E. Byczek's 7x-great-grandparents. Their son Anthony Bochenski (6x-great-grandfather) married Sophia Chajec around 1775 at or near the church located in Pilzno. Their daughter Barbara Bochenski (5x-great-grandmother) married Frank Przybyło in 1800 in Pilzno. Their daughter Clara Przybyło (4x-great-grandmother) married Valentine Maziarka in 1821, also in Pilzno. Their daughter Sophia Maziarka (3x-great-grandmother) married Martin Krul in 1860 in Przeczyca. Their daughter Victoria Król (2x-great-grandmother) married Adalbert Dudek in 1886 also in Przeczyca. Their daughter Maryanna Dudek (great-grandmother) married Martin Byczek in Chicago, IL at St. Mary of Perpetual Help in the Bridgeport neighborhood in 1907. Their son Michael S. Byczek (grandfather) married Marie Flanagan in 1950 at St. Bridget's in Bridgeport. Their eldest child Michael M. Byczek (father) married Betty A. Bykowski in 1974 at St. Helen's on Augusta and Oakley in Chicago. They have two children. Michael E. Byczek is the eldest and was born in Bridgeport.

Southeast Poland - Dębica County, Subcarpathian Voivodeship:

- Pilzno is a town in the administrative district of Gmina Pilzno
- Strzegocice is a village in the administrative district of Gmina Pilzno

Revision History:

6/6/2026

5/6/2026

michael@byczek.pro

<https://michaelbyczek.pro>

Copyright © 2026. Michael E. Byczek. All Rights Reserved.